

ICS 65.060.50

**ČSN**  
**EN ISO 4254-7**  
**OPRAVA 1**  
47 0601

Duben 2011

ČESKÁ TECHNICKÁ NORMA

**Zemědělské stroje – Bezpečnost –**  
**Část 7: Sklízecí mlátičky, sklízecí řezačky a sklízeče bavlny**



EUROPEAN STANDARD

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

**EN ISO 4254-7:2009/AC**

October 2010

Octobre 2010

Oktober 2010

ICS 65.060.50

English version  
Version Française  
Deutsche Fassung

Agricultural machinery - Safety - Part 7: Combine harvesters, forage harvesters and cotton harvesters (ISO 4254-7:2008)

Matériel agricole - Sécurité - Partie 7:  
Moissonneuses-batteuses, récolteuses-  
hacheuses-chargeuses de fourrage et  
récolteuses de coton (ISO 4254-7:2008)

Traktoren und land- und forstwirtschaftliche  
Maschinen - Sicherheit - Teil 7:  
Mähdrescher, Feldhäcksler und  
Baumwollerntemaschinen (ISO 4254-  
7:2008)

This corrigendum becomes effective on 27 October 2010 for incorporation in the three official language versions of the EN.

Ce corrigendum prendra effet le 27 octobre 2010 pour incorporation dans les trois versions linguistiques officielles de la EN.

Die Berichtigung tritt am 27. Oktober 2010 zur Einarbeitung in die drei offiziellen Sprachfassungen der EN in Kraft.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

© 2010 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.  
Tous droits d'exploitation sous quelque forme et de quelque manière que ce soit réservés dans le monde entier aux membres nationaux du CEN.  
Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den nationalen Mitgliedern von CEN vorbehalten.

Ref. No.: EN ISO 4254-7:2009/AC:2010 D/E/F

**EN ISO 4254-7:2009/AC:2010 (E)****1 Modification to the Foreword**

*Replace the 5<sup>th</sup> and 6<sup>th</sup> paragraphs with the two following ones:*

"This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of the Machinery Directive 2006/42/EC. It is intended to be used together with EN ISO 4254-1:2009, *Agricultural machinery — Safety — Part 1: General requirements (ISO 4254-1:2008)* and EN 15811:2009, *Agricultural machinery — Guards for moving parts of power transmission — Guard opening with tool (ISO/TS 28923:2007 modified)*.

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document."

U p o z o r n ě n í : Změny a doplňky, jakož i zprávy o nově vydaných normách jsou uveřejňovány ve Věstníku Úřadu pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví.

**ČSN EN ISO 4254-7 OPRAVA 1**

Vydal Úřad pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví, Praha  
Rok vydání 2011, 4 strany

**87928** Cenová skupina 998



8 590963 879284